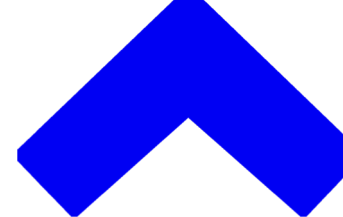




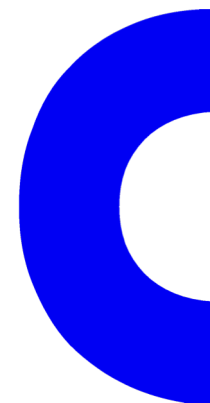
Программа повышения квалификации

«Особенности иностранной каталогизации в контексте современных реалий»





Целью курса является приобретение библиотечными специалистами новых профессиональных компетенций, связанных с освоением специфических навыков, необходимых для составления библиографического описания многоязычных информационных ресурсов.





СОДЕРЖАНИЕ КУРСА

01

Модуль 1. Особенности составления библиографического описания многоязычных ресурсов (русский и иностранные языки)

Проблематика описания многоязычных и переводных информационных ресурсов. Определение языка описания. Формирование точек доступа.

02

Модуль 2. Особенности составления библиографического описания на германских и финно-угорских языках.

Особенности создания точек доступа на персоналии и организации на примере немецких, венгерских и исландских ресурсов. Статьи: знакомство и использование в библиографическом описании.

03

Модуль 3. Особенности составления библиографического описания на японском языке

Японский язык и японская книга. Краткий обзор особенностей японского языка и письменности. Дифференциация японской и китайской книги.

04

Модуль 4. Особенности составления библиографического описания на арабском языке

Арабский язык и арабская книга. Дифференциация арабской и персидской книги. Особенности арабского книгопечатания.



СОДЕРЖАНИЕ МОДУЛЯ 1:

Урок 1. Определение каталогизации, нормативные документы, структура книги

Урок 2. Девять областей описания

Урок 3. Область заглавия и сведений об ответственности (часть 1)

Урок 4. Область заглавия и сведений об ответственности (часть 2)

Урок 5. Иные области описания: разбор на практике